

586

Au fol° 199 recto, seulement le titre :

Potret Fontanellan .

(199 recto)

3

Potret Fontanellan .

(199 verso)

Nep a heulliou Fontanellan,
Nevo eur skabel da goanian,
plas eus hon tan ewit toman,
Eur weren vras ewid evan .

Nak wit tanan, nak wit lac'han,
homp fidel did, Fontanellan !

Nep hey heulliou 'n he vrezeliou,
nevo arc'hant n'he c'hodellou,
eur c'hleve bras eus he goste,
Dindan he revr eur hankane .

Nep a heulliou Fontanellan,
A nevo pa foto dean,
Merc'hedigou ar re goantan,
Wit mont da gousket da veten .

Enebourien Fontanellan
na renont ked pel er bed-man;
Eur soudard da Fontanellan
biken na vanko man dean .

Nak wit tanan nak wit lac'han
Homp fidel did Fontanellan .

5

[trad. franç. de cette pièce
par Penguern
au fol° 200 recto.]

[rien au 200 verso.]

587

[Le fol° 201 recto (bout de papier).
collé en onglet sur le fol° 202.]

(201 recto)

Note pour Potriet Feuntennella -

Le bandit était adoré dans notre pays - peut-être parce qu'il l'enrichissait de ses rapines peut-être aussi parce qu'à ses vices se mêlaient quelques bonnes qualités. Les chants et la tradition le font surtout très-généreux. Il est probable qu'il était un peu fou ^{comme les filles des Rets} et que la plupart de ses crimes furent des actes de dément. il affectait (1) son manoir de Ladelan. Cependant peu d'années avant sa mort il construisit triebriant en tremel - C'est à la porte de ce dernier $\alpha \alpha \alpha$ du long (2)

[rien au verso du fol° 201.]

(1). - La 2^e partie de ce mot écrite en abrégé : le contexte permet de supposer : affectionnait.

(2). - finale écrite à la va vite, assez difficile à lire.